



Đại Tông Lâm Phật Giáo
SUKHĀVATĪ
 Buddhist Monastic Institute

SỐ 3 — 2/2005

DO CHÙA PHƯỚC HUỆ PHÁT HÀNH

Trong số này:

Mở lời	1
Tin Cập Nhật	2
Hai Ngày Sinh Hoạt Tại Đại Tông Lâm Phật Giáo	3
Bài minh tán dương công đức kiến tạo tông lâm (thơ)	5
Danh Sách Cúng Dương Tịnh Tài Ủng Hộ Xây Dựng Đại Tông Lâm Phật Giáo	5
Lời Cảm Tạ	8
Tiếng chuông Đại tông lâm (thơ)	8

LIÊN LẠC

CHÙA PHƯỚC HUỆ
 365 Victoria Street
 Wetherill Park
 NSW 2164, Australia

Tel:
 (02) 9725 2324

Fax:
 (02) 9725 5385

Email:
phuochue@phuochue.org

**ĐẠI TÔNG LÂM
 PHẬT GIÁO**
 130 Nardoo Rd
 Peats Ridge NSW 2250
 Tel/Fax:
 (02) 4373 1563

MỞ LỜI

Công tác xây dựng Đại Tông Lâm Phật Giáo có một số mặt tạm ngừng do Phước Huệ Công Đức Tông Lâm tập trung vào công tác lạc quyền cứu trợ các nạn nhân sóng thần “Tsunami”.

Đã có 11 nước bị ảnh hưởng trực tiếp và gián tiếp từ thiên tai này. Số người tử vong lên đến trên 300,000 người. Nỗi đau đớn tột cùng của nhân loại trong những ngày cuối năm 2004, ngoài sự đau khổ và mất mát, chúng ta còn học sâu hơn về tính chất vô thường của cuộc sống mà Đức Phật đã chỉ bày từ mấy ngàn năm trước.



Một ngày sinh hoạt ngoài trời nơi Đại Tông Lâm Phật Giáo dành cho học chúng Khóa Tu Xuất Gia Ngắn Hạn hè 2004

Bản tin Đại Tông Lâm Phật Giáo đến tay quý vị lần này là một thông tin cập nhật về các diễn tiến xây dựng Đại Tông Lâm. Chúng ta đã có chủ quyền còn phần kiến thiết tùy thuộc vào sự vận động đóng góp và hỗ trợ của nhiều giới.

Dù thế gian đã và sẽ còn nhiều chướng ngại, nhưng người con Phật vẫn mãi nguyện bước đi trong chấp chùng đầy dẫy hoạn nạn đó để dựng xây một môi trường trong lành cả ngoại duyên lẫn nội thức. Đại Tông Lâm Phật Giáo nguyện sẽ chuyên chở những giá trị tích cực của giáo lý Phật Đà đến với mọi người không luận thành phần chủng tộc.

Trước thềm năm mới chúng ta hãy thành tâm nguyện cầu ánh sáng Phật Đà xoa dịu và tan vơi các khổ nạn trầm luân cho nhân thế và là ánh sáng dẫn đạo cho bao tâm hồn còn đắm nhiễm trong vô minh và dính mắc cùng hư ảo phù vân.

Ban Kiến Thiết

Tin Cập Nhật

Sau một thời gian dài nghiên cứu, tìm hiểu về luật pháp, liên hệ với Hội Đồng địa phương Gosford cùng vài khía cạnh về mặt kỹ thuật cho việc xây dựng những cơ sở cần yếu nhằm đi vào hoạt động từng phần của Đại Tông Lâm. Sau 8 tuần lễ kể từ ngày trao đổi hợp đồng 15/10/2004; sự chuyển nhượng chủ quyền đã hoàn tất thủ tục pháp lý đúng ngày 16/12/2004.

Hàng năm vào cuối tháng 12 đến trung tuần tháng 1, chùa Phước Huệ thường tổ chức khóa tu học hạnh xuất gia và tăng trưởng khả năng hiểu biết về vấn đề Phật học. Năm nay có một số quý Phật tử ở các tiểu bang khác tham dự, trong dịp này Hòa Thượng Trưởng lão Thích Phước Huệ đã hướng dẫn các khóa sinh phát tâm xuất gia ngắn hạn mùa hè năm 2004-2005 và một số đông Phật tử lên thăm viếng khu đất cùng tham gia công quả vào hai ngày 31/12/2004 và 7/1/2005.

Trên khu đất Đại Tông Lâm đã có sẵn một ngôi nhà. Bước đầu tiên sửa sang lại các phòng, nói chung là chỉnh trang nội thất để phù hợp với không gian và không khí thiền môn. Hiện nay có vài thầy đang chăm sóc công việc này. Lễ an vị Phật chính thức cử hành ngày 02/02/2005.

Để thiết lập một văn phòng làm việc cũng như phòng tiếp khách ngay cổng ra vào, thuận lợi về mặt làm việc và liên lạc các nơi đã và đang thi công. Xưa kia chùa Phước Huệ dùng phòng học cũ tạm thời làm chánh điện thờ Phật, phát triển đồng bộ và hoàn tất các đồ án thiết kế, thì hôm nay Đại Tông Lâm cũng dùng căn nhà cũ, cải trang để có nơi phụng thờ Tam bảo.

Từ nhân duyên này sẽ là một động cơ quý báu giúp cho quá trình kiến tạo đi vào hoạt động hữu hiệu.

Song song với chương trình trên, các kiến trúc sư đang chuẩn bị hoàn tất bản đồ tổng thể để nộp lên Hội đồng thành phố chuẩn chấp cho phần căn bản thuộc lãnh vực thiết kế. Trong đó có một số dự trù trước mắt cần xây dựng để đáp ứng cho nhu cầu như:

- Thiền đường. Niệm Phật đường

- Tu viện có hai khu vực dành cho chư Tăng và chư Ni
- Các phương tiện công cộng như nhà bếp, nhà vệ sinh, phòng y tế, phòng hội họp chung
- Tịnh thất (cho Tăng, Ni và cư sĩ Phật tử)
- Trung tâm hành chánh
- Thư viện

Đây là những dự trình cấp thiết kiến tạo để hội đủ các cơ sở tối thiểu về phương diện sinh hoạt và phát triển. Trên một khu đất lý tưởng không gần phố thị, muốn thực tập tu học đây là chỗ khá thuận duyên. Bởi lẽ giữa cảnh núi rừng bao quanh chập chùng, tâm hồn dễ tập trung, lắng đọng các ưu phiền, thực nghiệm nội tâm và còn là cơ hội kiểm tra lại đức tin và tri thức của mọi người trên bình diện thăng tiến tâm linh đúng nghĩa.

Sau Tết Ất Dậu, chúng tôi sẽ rất cần một số thiện nguyện viên tham gia công tác trồng tỉa, dọn dẹp và chuẩn bị những phần đất bằng, sạch dành cho công trình xây dựng.

Quý vị nào phát tâm thỉnh thoảng cuối tuần, hay thường xuyên công quả trên khu đất xin vui lòng liên lạc về chùa Phước Huệ. Ban Kiến Thiết sẽ sắp xếp việc di chuyển và thời khóa biểu thích hợp dành cho từng vị. Chúng tôi nghĩ rằng sự góp mặt trong một môi trường trong lắng và tâm hồn chan hòa cùng nhau là một tín hiệu hạnh duyên giúp chúng ta gần nhau hơn và dễ dàng phát tâm tu tập để đời sống ngày càng gia tăng niềm phúc lạc.

Chúng tôi sẽ có một buổi thông báo và tường trình về đồ án xây dựng Đại Tông Lâm tại chùa Phước Huệ sau khi nhận được giấy phép chính thức chấp thuận từ Hội Đồng thành phố Gosford.

Thay mặt Ban Kiến Thiết, Tân niên Ất Dậu chúng tôi kính chúc mọi người, mọi nhà đoàn viên an lạc và cuộc sống luôn gặp nhiều may mắn.

Chúng tôi xin được đính kèm danh sách tiếp theo những vị hảo tâm đóng góp vào công trình kiến tạo Đại Tông Lâm Phật Giáo.

Hai Ngày Sinh Hoạt Tại Đại Tông Lâm Phật Giáo

Trong khóa tu Tập Hạnh Xuất Gia Ngắn Hạn Mùa Hè vừa qua, như đã được loan báo, thầy Quản chúng cho biết là kỳ này chúng ta sẽ có 2 ngày sinh hoạt tại Đại Tông Lâm Phật Giáo. Đó là một nơi nằm gần thành phố Gosford, thuộc vùng biển Central Coast sơn thủy hữu tình. Trong tương lai, một trường Phật Học sẽ mọc lên ở đây. Đồng thời, chốn non xanh nước biếc này dành cho người chuyên tu để an tâm dưỡng tánh và phát triển tâm linh.

Đoàn xe "chánh niệm" rời chùa Phước Huệ trong tia nắng dịu dàng của buổi sớm mai. Mọi người ai nấy cũng vui được đi học và hành Phật Pháp giữa thiên nhiên đất trời cao rộng. Xe đi qua những dãy đồi cây núi đá chập chùng. Nhịp cầu nên thơ bắc mình qua dòng sông xanh bát ngát bên bờ cát trắng.

Chúng tôi đi tới một vùng quê thênh thang, xanh tươi và trù phú. Hàng cây thông uy nghi dẫn lối vào địa phận Đại Tông Lâm. Chưa bước vào trong, khách đường xa đã nghe tiếng chim liú lo, xôn xao như một dàn nhạc trời đang thuyết pháp.

Chúng tôi ngồi quây quần trên triển cỏ xanh thoai thoải ngang lưng đồi. Cây xanh xòe cành che mát cho người. Hai chú chó đen và vàng thân ái chào đón những người con Phật. "Thi sư" Phước Thái mở đầu với bài thơ Niệm Phật mà thầy đã sáng tác trong lúc còn ngồi trên xe:

*"Niệm Phật tinh tấn không lùi
Thân tâm an lạc quên người sự đời
Niệm Phật trí tuệ sáng ngời
Trải lòng rộng rãi khắp nơi chan hòa
Niệm Phật hạnh nguyện vị tha
Chúng sanh ba cõi ruột rà yêu thương"*

Sau tràng pháo tay rộn rã, thầy giới thiệu một trò chơi vui nhộn. Bốn người có cờ đầu bằng nhau được chọn và cho đội mũ cùng kiểu. Một người bị bịt mắt đến sờ đầu từng người và đoán thử xem người đó là ai. Các cô chú nhỏ bắt đầu trước với những dáng đi, cử chỉ ngộ nghĩnh khiến tiếng cười hồn nhiên vang lên khắp nơi.

Trò chơi thứ hai là "Kêu Tên Niệm Phật". Thầy gọi tên từng người bất ngờ thì người đó phải niệm Phật cho đến khi thầy kêu tên người khác. Vừa qua, chúng tôi đã thực tập niệm Phật trong chánh niệm tinh tấn nên hầu hết đều qua khỏi vòng an toàn.

Khi tiếng cười vui lắng xuống, chúng tôi ngồi quán tưởng về mấy công án Thiền. Ở ngoài trời mà suy tư về ý nghĩa ngộ đạo qua hành động, lời nói của các vị thầy thật là thích hợp. Tâm bình an đối với chúng ta không dễ dàng có được mà cần phải được rèn luyện trong từng giây phút. Từ việc vị thiền sư bảo vị thiền sinh rằng ăn sáng rồi thì rửa bát đi cho thấy sự tu trong cái giản dị, bình thường như ăn, uống, nằm, ngồi. Đó là sự an vui sống với tánh biết trong đời sống hiện tại của mình. Rồi việc ngài Tùng Thẩm lấy chiếc dép đi dưới chân để lên đầu như chỉ ra cái thể tâm trong sáng và không phân biệt. Và có vị thầy luôn gọi nhắc ông chủ trong mình để tỉnh táo mà độ tất cả các niệm về Vô Dư Niết Bàn.

Kế tiếp, các tu sinh có cơ hội được hỏi thầy về Phật Pháp bao la. Có những câu hỏi thú vị như "Cõi Ta Bà hay Cực Lạc có phải là nhị nguyên không?" Thầy mở rộng nhãn quan chúng tôi tới nhiều thế giới nói trong kinh Phật. Ngoài ra, theo qui luật tương đối thì có cõi này phải có cõi kia. Điều quan trọng là mình đi tìm Tịnh Độ ngoài tâm không có, uế độ hay thanh tịnh đều từ tâm mà ra. Nếu tâm mình là Tịnh Độ thì thế giới mà chúng ta đang sống đây như cõi Tịnh Độ trong đời hiện tại.

Cũng có người hỏi thầy về ba thời kỳ Tượng Pháp, Chánh Pháp và Mạt Pháp. Mỗi thời kỳ là 1000 năm và chúng ta đang ở thời Mạt Pháp khi mà tâm địa của con người ngày càng ác dần. Nhưng thầy đã khích lệ tinh thần chúng tôi rằng chánh hay mạt đều do tâm tạo. Thiển nghĩ, mình không thể lo lắng về thời mạt này mà nhụt chí tu hành. Nếu thân tâm chúng ta luôn có Phật A Di Đà thì cũng không sợ hãi gì nhiều.

Thắc mắc về bản đồ thập giới được thầy chỉ ra rằng từng giây phút do tâm mà mình đang đi vào luân hồi cõi nào. Điều này cảnh tỉnh chúng tôi phải giữ giới, tâm hướng thiện, thân làm lành. Nội tâm vắng bật bóng dáng phiền não để thân thức nhẹ nhàng bay lên những cõi giới thanh

cao. Niệm Phật là một phương pháp tương đối dễ thực hành để đạt được điều trên. Khi tâm mình trụ vào câu niệm Phật là tam nghiệp hằng thanh tịnh. Trí an định với cái biết niệm Phật đang hiện tiền. Tâm không có vọng tưởng là không có đầu mối sanh tử luân hồi.

Đã đến giờ Hòa Thượng giảng Pháp, người ngồi tĩnh tọa bình an bên gốc cây hoa tím. Chúng tôi ngồi quay quần thành kính quanh người. Khuôn mặt Hòa Thượng tỏa ra niềm ánh sáng hiền từ và an vui. Nắng rực rỡ đất trời như hòa vào tà áo vàng thanh thoát. Hòa Thượng nhẹ nhàng nói về ba thứ độc được tham, sân, si là những thứ phiền não căn bản, cùng thân đồng sanh của đời người. Ngoài ra, tứ đồ tường: tửu, sắc, tài, khí là những thứ cầm tù và làm mất nhân cách con người. Hòa Thượng nhấn mạnh đến tác hại của những lời nói lắt léo, thị phi mà chúng ta hay phạm phải. Con người ít khi nhận ra lỗi xấu của mình mà mãi lo bàn tán chuyện kẻ khác. Ví như một người không lo quét dọn tuyết sân nhà mình mà chỉ dòm xem nhà hàng xóm đã dọn tuyết hay chưa. Hòa thượng chỉ ra rằng tu là sửa tâm tánh mình từ những cái xấu thành tốt, dở thành hay. "Tĩnh tọa thường tự kỹ quá", hàng ngày chúng ta nên dành thì giờ ngồi yên để quán sát trong tâm và xem xét lại mình. Điều quan trọng là phải biết phân biệt giữa cái giả và thật mà đừng chạy theo cái thân vay mượn này.

Trong khi Hòa Thượng đang thuyết pháp, chim chóc riú rít khắp núi rừng tạo thành bản điệu âm kỳ diệu của thiên nhiên. Cây lá xào xạc hoan hỉ cùng lòng người học đạo. Chúng tôi tất cả như đang ở trong một niềm an lạc. Đường như có sự giao cảm tâm linh nào với quá khứ đầu đây. Hơn 2500 năm về trước, đức Phật đã giảng pháp cho hội chúng tại những khu vườn trí huệ xanh tươi.

Giờ đây, chúng tôi đang đi theo bước chân bậc từ phụ.

Sau bữa trưa ngoài trời ấm cúng tĩnh đồng đạo, thầy Phước Thái dẫn chúng tôi đi kinh hành thám hiểm núi rừng Đại Tông Lâm. Chúng tôi đi ngang qua ruộng rau, theo đường rừng dẫn đến một dòng suối rì rào chảy. Nước trong vắt lắng vào những vũng đá nguyên thủy. Men theo dòng nước, thung lũng gọi các chú nhỏ tung tăng xuống khám phá. Từ bờ vực bên này trông sang

bờ bên kia, nước đổ thành từng tầng thác róc rách xuống thung lũng sâu. Ẩn sau màn nước trong vắt là những tầng hang hốc đá như đang chờ đợi người ngồi thiền niệm Phật.

*"Đá xanh rêu tự thuở nào
Cây cheo leo vách động vào Thiên Thai
Mành rễ rềm thác đan cài
Trong trong tiếng nước hồn ai lặng tờ
Thung sâu chọt tỉnh cơn mơ
Bờ bên kia vẫn luôn chờ người qua"*

Sau này, Hòa Thượng sẽ cho cất nhiều am thất ở đây cho các vị chuyên lo tu học. Ở giữa thiên nhiên và mây trời của Đại Tông Lâm, mọi người đều cảm thấy lòng mình thanh cao thoát tục. Đây là một nơi lý tưởng cho tuổi già an dưỡng niệm Phật và tuổi trẻ tịnh tâm tu học. Tấm lòng từ của Hòa Thượng và bao người khác như dòng thác trong xanh kia chảy mãi không ngừng.

*"Suối nguồn róc rách trong rừng
Tìm về biển rộng vang lừng điệu ca
Nghe trong tiếng A Di Đà
Phật tánh hiển hiện nào xa tâm mình".*

Chúng tôi quay về nghỉ ngơi dưới bóng cây xanh. Hòa Thượng nằm thanh thản trên võng mát. Chúng tôi, người thì ngủ trên cỏ, người thì dung dăng đi hái rau, còn phần lớn thì đang trầm tư... làm thơ. Thầy Phước Thái ra bài tập là mỗi vị phải nộp một bài thơ. Làm thơ cũng là một cách thức quán sát trong tâm hồn.

Thế rồi chúng tôi hội tụ lại nghe thầy đọc lên những câu thơ chân thật, trong sáng và đầy tin yêu. Có nhiều lời thơ dí dỏm đã gây lên những tiếng cười giòn tan trong chúng.

Tới phần Pháp thoại, mỗi người viết ra một câu hỏi về Phật Pháp rồi tất cả lần lượt bốc thăm và thảo luận. Khi Thái Tử Tất Đạt Đa ra tới bốn cổng thành thì Ngài nhìn thấy những cảnh gì? Sanh, lão, bệnh, tử hay là già, bệnh, chết và vị Sa môn? Tại sao Đức Phật khi chào đời lại đi 7 bước rồi dừng lại gọi lên một đề tài về ý nghĩa huyền diệu của con số 7. Hay "Ai đã tạo ra con người?" gọi về lý duyên sinh và cái không có nguyên nhân đầu tiên.

Cuối cùng, thầy Đồng Minh nói chuyện với chúng tôi về tinh thần Phật giáo và thiên nhiên qua thi ca Việt nam. Tình và trí trong đạo Phật

đã nâng đỡ hồn Việt Nam theo chiều dài lịch sử của dân tộc. Ca dao cổ truyền, thơ thời xưa đến thơ đương đại và đặc biệt là tác phẩm của các vị thiền sư đều phảng phất mùi hương đạo hạnh. Và vẻ đẹp thiên nhiên cũng luôn luôn được hòa quyện vào.

Nắng chiều từ từ nhạt dần, chúng tôi ra về mang theo những tâm hồn tươi trẻ, yêu đời. Tạm biệt Đại Tông Lâm, một mái nhà Phật học của ngày mai. Cảm ơn Hòa Thượng cùng các thầy cô đã đưa các bạn sen trong khóa tu trở về với tuổi thơ trong sáng. Trong lần sinh hoạt ngoài trời này, chúng tôi đã được sống với mình giữa hương đồng gió nội bát ngát tình thương.

Chân Hải Linh

Bài minh tán **duong**
công **đức** kiến **tạo** tông lâm

Kiến **tạo** tông lâm
Làm nơi mô phạm
Bốn chúng **nuong** nhờ
Gọi **nhuần** mưa pháp
Đạo tràng thanh tịnh
Nuôi lớn thi **ận** căn
Ba nghiệp thu **ần** hòa
Trau đổi **tịnh** **đức**
Tịnh **địa** trang nghiêm
Chấp trì **ấn** giới
Không **niêm** thê duyên
Thường tu phạm hạnh
Thắng **xú** nhân **cư**
Cần tu thánh **đạo**
Nghiêm hộ oai nghi
Diễn **duong** diệu pháp
Thực hành rộng lớn
Mọi thứ **phước** huệ
Ích lợi cùng khắp
Các loài hàm linh
Tịnh nghiệp **xuong** minh
Rộng truyền giáo **ngĩa**
Mở **cửa** hành môn

Khuyến **ngươi** niệm Phật
Tín **nguyên** hành giải
Tu **ương** thi thiết thật
Niệm niệm tinh thành
Cầu sanh **tịnh** **độ**
Sáu **đường** pháp giới
Mười **loại** chúng sanh
Hữu **tinh** vô **tinh**
Đồng **nhuần** lợi lạc
Con dân **nước** Việt
Xa lìa quê **huong**
Không **kẻ** sống chết
Vượt rừng **vượt** biển
Lưu lạc **xú** **ngươi**
Đến **được** chốn này
Lập chí gây **dựng**
Nơi **dấu** **ngươi** xưa
Tinh thần Lạc Việt
Dựng chùa lập **đức**
Đức Phật cầu **phước**
Tạo chuông siêu **độ**
Phong thái **văn** hiển
Không quên **cội** **nguồn**
Anh em vui **vẻ**
Bốn **phương** hài hòa
Bốn **biển** là nhà
Đều là con Phật.

*Phước Bửu Sa môn phụng soạn
Kỷ niệm Khánh đản Đức Bổn Tôn
Phật lịch 2548
Ngày 17/11 Giáp Thân 2004*

**DANH SÁCH CÚNG DƯỜNG
TỊNH TÀI ỦNG HỘ
XÂY DỰNG ĐẠI TÔNG LÂM PHẬT GIÁO
(tiếp theo)**

Tâm Thanh	103	Lưu Trung, Lê Mai, Đoàn Tấn Lân (Hội Cao Niên Murrickville)	150
Nguyễn Công Thành + Nguyễn Thu Hương (Nouméa) (cho mượn)	10,000	Ông Bà BS Phan Giang Sang	200

Võ Thị Sáu (cho mượn)	5,000	Diệu Lai	100
Nguyễn Thanh Hải, Hoàng Thị Kim Phương (Chùa Quang Minh)	500	Diệu Huệ	50
Phạm Thị Hợi pd Diệu An	50	Chơn Huyền Hiền	50
Vô danh	50	Tâm Thanh	20
Chi Fai Kwok	200	Tâm Hiệp	100
Sandy & Joe Tang	100	Tắc Đại	100
Thầy Phước Lạc	260	Diệu An	50
Thầy Phước Hưng	42.50	Ni Viện Thiện Hòa	300
Nguyễn Văn Khang	1,000	Châu Văn Tín	100
Thầy Phước Viên	367.50	Thúy Phụng	40
Hồng Kim Yến	200	Chung Ngọc Chi	200
Diệu Minh	50	Huỳnh Mùi	100
Quincy Tri Việt	300+ 300+ 300	Tử Kim Quang	100
Sư Cô Phước Định (Thăng đấu giá xâu chuỗi)	2,000	Mỹ Thịnh	20
Gia đình Diệu Phước và 2 con + Tâm An, Tâm Hảo	4,000	Nguyễn Thị Nhiệm	50
TIF services Pty Ltd	500	Đức Ngọc	50
G/d Nguyễn Trọng Phúc pd Minh Hiền (Hồi hương công đức cho Phan Thị Kim Liên pd Diệu Ngọc)	1,000	Ngô Yann	30
Hội Cao Niên VN-NSW	200	Diệu Ngọc	50
Các huynh đệ trong phái đoàn hành hương Tử Đại Danh Sơn Trung Quốc	6,000	Trần thị Cừu	10
Nguyễn Hoa và gia đình	1,000	Châu Văn Tín	50
Tâm Hoa và gia đình	100	Trọng Thị Vân	40
Diệu Mỹ - Trương Tuấn Giác	300	Nguyễn Thu Thủy	20
Ann Nguyễn	50	Lê thị Nga	20
Tịnh Tiến	50	Nguyễn Thị Lang	30
Hoa Tâm	120	Nguyễn Thị Hai	30
Trần Thanh Liêm	100	Nguyễn Thị Loan	30
Đặng Thị Thật	100	LS Lưu Tường Quang + Cô Ngọc Hân	500
Hoàng Ngọc Châu	50	Trần Kajang	100
Hồ Sĩ Trung	300	Trần Văn Hải, Nguyễn Diệu Tâm	100
Lâm Long Cường	100	Lisa Lê	50
Từ Nhân, Từ Nhã, Tuệ Phúc, Tuệ Trí	200	Huỳnh Phương Anh Đại	100
BS Lý Văn Quang	1,000	Thọ Quách	100
Tiệm thuốc tây Mỹ Đức	1,000	Vô danh	95
Ngọc Diệp	20	Tuyết Tuyên	100
Dương Thị Cam	20	Lưu Tiểu Quang	20
Trương Tô Hà	50	Hòa Nhân	50
LP Fashion	200	Nguyễn Đoàn Danh	60
Lưu Tiêu Quang	50	Phạm Tâm Bửu	50

Trần X-Ray	150	Phạm Xuân Vinh	20
Chùa Thiên Phước	500	Phạm Quỳnh Anh	20
Ý Ngọc	50	Vô danh	10
Sư Cô Phước Niệm + Trần Tấn Phúc	100	Vô danh	20
Sư Cô Phước Hòa	1000+ 200	Vô danh	10
Phượng + Châu	50	Vô danh	60
Diệu Bạch + Chánh Ngọc	50	Gia đình Lâm Sú	60
Phan Thị Dung	50	Hồng Như Nguyễn	10
Nguyễn Thị Hồng Phượng	20	Diệu Tài	10
Vương Kim Hùng	50	Lý Huệ Tiên	200
Diệu Thời + Trần Ngọc Xuân	200	Tăng Ngọc Bích	100
Quảng Trân + Quảng Thanh	500	Stephanie Duong & Harrison Duong	40
Trịnh Văn, Trịnh Thị Lành (Hội Cao Niên Marrickville)	100	Tăng Hồng Xuân	100
Chúc Nguyễn	50	Đường Thọ Liệt	450
Tô Lan Pho	50	Tăng Ngọc Hoa	100
Trần Thanh Trang	10	Ca sĩ Đăng Lan	50
Nguyễn Thị Da Ly	20	Nguyễn Tuấn Hải	100
Diệu Thúc	30	Ca sĩ Lan Chi	50
Tâm Dũng	20	Đặng Diệp Trung	50
Nguyễn Thái Bao	20	Tâm Hạnh	50
Nguyễn Văn Thọ	20	Nguyen Khắc Rong	20
Nguyễn Thị Ngọc Diệp	20	Peter Đặng	30
Victor Wong	50	Trần Thị Thanh Nghĩa	20
Lương Bửu	20	Ming Chan	50
Minh Hồng	100	Trans world Aquatics	3,000
Thiên Thị Hồng	100	Vô danh	10
Huỳnh Bai Trần	100	Shan Chin Su	20
Lê Văn Thôi	50	Cuong	20
Nhật Vương	50	Tung Ngọc & Trần Thị Sang	50
Vô danh	50	Ivy	20
Phan Thị Ngọc Hương	20	Annalu Ngô Thị Dục	50
Mai Ann Nguyễn	3.25	Viêm Dương	110
Nguyễn Văn Trọng	50	C.G.Duong	100
Trần Thị Nà	50	Yeung Giac Ngan	400
Ong Cao	100	H.M.Hsin	100
Diệp Thúc Lê	100	La Hai pd Chúc Ứng	100
Yu Nan Pon	5	Trần Thị Chân pd Diệu Vũ	100
Gia đình Diệu Quả	500	Hoàng Đức Kiên	100
Minh Lợi Đo	10	Cụ Bình	50
Minh Trí Đo	10	Tran Van Dong	500
Vô danh	50	Bùi Thị Thanh Vân	50
Vô danh	5	Tai Phạm	20
Diệu Hoa	50	Đỗ Ngọc	50
Đặng Kim Lang pd Tâm An	200	Tâm Bùi	50
Hồ thị Liên pd Diệu	200	Vô danh	40

Hoa 2			
Vô danh	5	Stephan Kan	50
Vô danh	10	Hsiu - Yun - Chung	10
Chúc Hằng	20	Michael Win	100
Trịnh Cao	20	Pilin Yen & S-T-Yen	55
Co Chiêm	50	Vô danh	10
Huê Ngọc	100	Vô danh	5
Hạnh Thắng + Chánh Thiện	150	Vô danh	20
Vô danh	20	Vô danh	5
Dương's Family	50	Vô danh	5
Vô danh	40	Trần Thị Chu	50
Vô danh	50	Diệu Nghiêm & Chánh An	60
Thuy Ta	100	Diệu Mỹ	100
Lili Nguyễn	100	Diệu Tánh	100
Choi Van	100	Quảng Liên	150
Jenny Gun	5	Canley Vale Post Office	100
Chín Tan & Tuan Ta	100	Angel Nail Salon	50
Danny Guo	5	Vô danh	30
Huy Vũ & Hiền Châu	150	Vô danh	40
Pho-Liverpool Appetite	100	Philomena Kaarma	20
Thời Hưng	100	PS Consultanta Pty Ltd	100
Minh Châu	5	Cindy To	20
Littu Ginnys	100	To Han Dan	50
Bang Võ	15	Kan Sheng & Sonia Ong	50
Vô danh	15	Tu Chi Trang	20
Thùy Trần	20	Mai Que Wong	20
Vô danh	50	Kathryn Trang	10
Michael - Han Soon	200	Vô danh	20
Trần Phần - Phạm Kim Nguyệt	50	Liên Thu Lâm	50
Thomas Nguyễn	50	Ngọc Minh	200
Lê Khắc Đồng	50	Cô Ngọc (Thắng đầu giá)	3,800
Trần Đăng	20	Trans Aquarium (Thắng đầu giá)	10,800
Chon Mai	50	Sa Di Phước Ngô	600
Nguyễn Thị Phụng	50	Thầy Không Thế, Phước Quang & Thầy Gelek Passang	1,348.01
Lê Đức Nguyễn	20	Châu Bách Lộc	123,58
Trần Số - Lê Thị Phương Dung	50	Đạo Hữu Gia Hiếu	500
Hoàng Nguyễn	50	C.K.Wai	200
Hoàng Tông	50	Sing Tao newspapers-Simon ko	1000
Viên Quang	50	Eddafray Pty Limited	200
Kha Thị Tốt	200	Thai Kee Foodtown	2000
Vô danh	50	R. C. Phan	100
Vô danh	20	Phan Thị Bích Ngọc	200
Lam D.Tài	50	Vô Thị Thu (lon tiền các)	61.50
Châu Quốc	50	Chân Phúc Tin	763.50

Du Lợi	20	Quảng Triết	167
Cheng Sheh She	30	Ngo Yann	40
Mai Đỗ	50	Quý Anh (lon tiền các)	49.20
Gia đình Thức Nguyễn & Annick Guyon	500	Châu Bác Thăng (lon tiền các)	46.15
Lâm Long Phát (lon tiền các)	54.65	Cô Phước Trang (lon tiền các)	113.05
Liêu Quốc Chi	20	PT. Tâm Minh Nouméa	50
Annick Guyon + Liliane Lalivong	120	Lâm Lệ Yến (lon tiền các)	53.65
Van Tam	100	Diệu Long (lon tiền các)	58.20
Pengsing family	100	Đức Ngọc (lon tiền các)	27.75
Ẩn Danh	80	Võ Mai Thanh (lon tiền các)	52.85
Ching Kheng Hong	100	Nguyễn Thị Huỳnh Lan	700
Nguyễn Thức	20	Trâm Nhan	300
Gia Đình Giác Toàn	500	Cô Phước Trang	300+300
Trần Thị Châu	100	Thức Xoa Phước Huyện	120
Minh Phương	50	Sư Cô Phước Tịnh	2500
Hoàng Quý	50	Dr. Dulcy Windsor	50
Thầy Phước Thái	1000	Quách Khánh Dân	500
Liên Đại Lâm	500	Đạo Hữu Đồng Minh	50
Phúc Trần	1000	Thùy Hoàn + Minh Nguyệt + Tâm Đức	2000
Thầy Phước Ngô	500	Tịnh Lý	200
Bùi Mạnh Huy	50	Tuệ Giác + Diệu Hương 2	100
Bùi Ái Mi	50	Tâm Hoa	50
Sư Cô Phước Trường	2000	Diệu Hải	200
Sa di Phước Trung	50	Thuyết + Túc	100
Chu Tiểu Nguyệt + Lê Văn Công	50	Châu Danh	100
Phạm Tấn Hỷ	100	Kim Nguyễn	200+100
Sư Cô Phước Hải	500	Sư Cô Phước Hải	500
Tô Thị Kim Oanh	20	Phụ huynh học sinh lớp toán	100
Cô Phước Lễ + Đạo hữu Quảng Đạo	1000	Nhân viên Sydney Gateway Facility	80
Đặng Thị Em (Diệu Xuân)	200	Phan Thị Thu Thủy	300
Man Su Vihara	1000	Sư Cô Phước Chí	200
Sư Cô Phước Thông	500	Thị Nguyễn	100
Lê Kim Quyên	100	Sư Cô Phước Lạc	1000+200
Nguyễn Thị Thu (Diệu Thiện)	50	Dương Thị Nguyệt Ánh	100
Võ Mai Thanh (lon tiền các)	44.10	Hà Thị Phần	200
Châu Thị Sang (lon tiền các)	187.20	Lê Phước Lộc	30
Gia đình Diệu Kim	300	Trần Thị Tuyết Trinh	50

If undelivered please return to:
 PHUOC HUE TEMPLE
 PO Box 6700
 Wetherill Park NSW 2164



Print Post Approved PP
 248579/00040



Tiếng chuông Đại tông lâm

Cuộc đời dâu bể, bể dâu,
 Cửa tiền sự nghiệp tham cầu làm chi.
 Sống thân phút chốc cuốn đi,
 Chiến tranh cháy sạch lửa thì đốt thiêu.
 Đời người, tiền của bao nhiêu?
 Chết rồi tay trắng mất tiêu chẳng còn.
 Dù cho để lại cháu con,
 Tham quan chiếm đoạt đâu còn cái chi !
 Người ơi ! hãy nghĩ lại đi,
 Thân người khó giữ hướng chi của tiền.
 Sống thì đầy dẫy nào phiền,
 Chết rồi nghiệp chướng triển miên khảo hành.
 Luân hồi lục đạo tử sanh,
 Vào ra bốn loại thay hình hài luôn.
 Cuộc đời càng nghĩ càng buồn,
 Người nghèo kẻ khó cũng chung nắm mồi.
 Thân này còn lại xương khô,
 Hồn đi vào cõi hư vô mịt mù.
 Khuyên người niệm Phật công phu,
 Đêm ngày cố gắng lo tu lỗi lầm.

Mau về nương chốn Tông lâm,
 Theo thầy tu học được tâm an bình.
 Tông lâm cảnh vật xinh xinh,
 Chim ca, bướm lượn đượm tình yêu thương.
 Hoa rừng khoe sắc phờ hương,
 Côn trùng tấu nhạc, ềnh ương gọi buồn.
 Đêm về tiếng vạc kêu sương,
 Suối reo, cá lội vẩn vương đạo mầu.
 Trăng vàng chiếu sáng đêm thâu,
 Sư ngồi niệm Phật từng câu, từng lời.
 Tiếng vang làm lạnh bầu trời,
 Sương lam trắng đục, mây trời ngủ yên.
 Tông lâm phảng phất mùi thiền,
 Khách vào cảm thấy lạnh yên lòng trần.
 Chuông chiều chậm chậm tiếng ngân,
 Người nghe lòng thấy lặng lờn nhẹ nhàng.
 Không còn vướng bận thế gian,
 Tâm tư rỗng lặng, ngập tràn niềm vui.

Đông Minh

Lời Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ sự đóng góp bài vở, ý kiến của Chư Tôn Đức, Tăng, Ni xa gần. Và đồng cảm tạ, ghi nhận công đức quý vị hảo tâm đóng góp tịnh tài trong việc xây dựng cơ sở Đại Tông Lâm Phật Giáo; quý vị góp sức công quả trên khu đất còn nhiều ngổn ngang rất cần những tấm lòng rộng mở.

Quý đồng hương Phật tử muốn đóng góp tịnh tài bằng chi phiếu xin ghi:

SUKHAVATI BUDDHIST MONASTIC INSTITUTE
 hoặc có thể chuyển thẳng vào: Commonwealth Bank
 tài khoản số: **2323 1011 1961**.

Sau đó gửi biên lai kèm theo họ tên và địa chỉ về chùa Phước Huệ để chúng tôi tiện cấp biên lai hồi đáp. Mọi ý kiến đóng góp xây dựng xin vui lòng gửi theo địa chỉ sau đây:

Chùa Phước Huệ
 365 Victoria St. - Wetherill Park NSW 2164
 Điện thoại: (02) 9725 2324 Fax: (02) 9725 5385
 Email: phuochue@phuochue.org

Một lần nữa xin được bày tỏ lòng tri ân đến tất cả quý vị.

Nam mô Công Đức Lâm Bồ Tát Ma Ha Tát.

Trân trọng.

Sydney ngày 01/02/2005
 Ban Kiến Thiết Đại Tông Lâm Phật Giáo

Ghi nhận công đức

TRAN'S AQUARIUM

Tiệm Cá Kiếng

**Mở cửa 7 ngày trong tuần từ
 10:00 giờ sáng - 6:00 giờ chiều**

**121 RAILWAY PDE,
 CANLEY VALE 2166
 TEL: (02) 9726 6669
 FAX: (02) 9728 6318**

đã giúp bảo trợ Bản tin này

